



第六十八届会议

临时议程* 项目 19(d)、(e)和(f)

可持续发展：为人类后世后代保护全球气候

《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的
国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的
执行情况

《生物多样性公约》

联合国各项环境公约的执行情况

秘书长的说明

秘书长谨向大会转递联合国气候变化框架公约秘书处、联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约秘书处和生物多样性公约秘书处提出的报告。

* A/68/150。



一. 联合国气候变化框架公约执行秘书关于 2012 年在多哈举行的联合国气候变化问题会议的报告

1. 大会第 67/210 号决议邀请联合国气候变化框架公约秘书处向大会第六十八届会议报告公约缔约方大会的工作情况。本报告就是响应该项邀请提出的。

A. 公约缔约方大会第十八届会议和作为京都议定书缔约方会议的缔约方大会第八届会议的成果

2. 联合国气候变化问题会议于 2012 年 11 月 26 日至 12 月 8 日在多哈举行，包括下列几届会议：

(a) 公约缔约方大会第十八届会议；

(b) 作为京都议定书缔约方会议的缔约方大会第八届会议；

(c) 附属履行机构第三十七届会议；

(d) 科学和技术咨询附属机构第三十七届会议；

(e) 附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组第十七届会议第二部分；

(f) 《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组第十五届会议第二部分；

(g) 强化行动德班平台特设工作组第一届会议第二部分。

3. 参加多哈会议的人数很多，有 4 300 名政府代表、3 900 名观察员和 680 名媒体代表出席会议。缔约方大会通过了 26 项决定，作为京都议定书缔约方会议的缔约方大会通过了 13 项决定。缔约方大会的主要成果载列于多哈气候网关：

(a) 通过了重申第二个承诺期的《京都议定书多哈修正案》；

(b) 按照第 1/CP.17 号和第 2/CP.18 号决定商定一项工作计划，即到 2015 年通过一项全球气候变化协定；

(c) 达成商定计划，探讨树立必要志向的选项，以弥合 2020 年前在减缓影响目标方面存在的差距；

(d) 商定如何维持在政治上重视调动气候融资和完成在坎昆和德班设立的机构运作安排，支持发展中国家开展进一步行动；

(e) 商定采取办法处理与气候变化影响相关的损失和破坏，包括决定在下次缔约方大会上制定所需机构安排。

4. 2005年在蒙特利尔开始的关于《京都议定书》第二承诺期的谈判已经结束，通过了《多哈修正案》，附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组的工作随之结束。与此同时，2008年在巴厘启动的工作也已结束，经商定关闭了《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组。缔约方现已将重点转向加强正在进行的执行以往成果的努力，以及强化行动德班平台特设工作组为在2015年达成一项全球气候协定进行的谈判。

B. 高级别部分

5. 公约缔约方大会第十八届会议和作为京都议定书缔约方会议的缔约方大会第八届会议的联合高级别部分由缔约方大会主席(卡塔尔行政管理和透明度管理局局长)宣布开幕，开幕之前举行了欢迎仪式，卡塔尔埃米尔、秘书长、大会主席和其他要人出席了仪式。

6. 秘书长和大会主席发了言，认识到气候变化提出的挑战，并强调需要在关键问题上取得进展、向前迈进。秘书长敦促缔约方本着折衷的精神开展工作，保持巴厘气候变化问题会议以来建立的改革势头，并在关键问题上做出成绩，如通过《京都议定书》第二承诺期、在长期融资问题上取得进展、在坎昆和德班所设立机构问题上取得进展以及强化行动德班平台特设工作组逐步达成一项具有法律约束力的全球文书。

7. 高级别部分有156个缔约方发言，其中7次是国家元首或政府首脑发言，5次是副总统或副总理发言，99次是部长发言，45次是缔约方的代表发言。还有2个观察员国发言。

C. 公约缔约方大会第十八届会议的成果

8. 在多哈，缔约方大会商定了强化行动德班平台特设工作组的工作计划，以制定一项涵盖所有国家的全面法律协定，在2015年以前通过，并于2020年生效。工作计划对未来一年的进程进行了规划，概述了最迟在2014年年底提交谈判案文草案内容的时间表，以期在2015年5月以前提交一份谈判案文。缔约方大会还欢迎秘书长与会员国协商，宣布计划在2014年召集世界各国领导人开会，为在2015年达成最后协定调动政治意愿。

9. 缔约方还同意为采取可以弥合2020年前目标差距的一系列行动确定和探讨各种选项，以期为强化行动德班平台特设工作组2014年工作计划确定进一步的活动，从而确保根据《公约》在减轻影响方面做出尽可能大的努力。

10. 公约缔约方大会通过了第1/CP.18号决定。该决定连同缔约方大会第十六届和第十七届会议通过的决定，构成了根据《巴厘行动计划》达成的商定成果。在《公约》所设相关机构中，就商定成果开展的工作现已进入执行阶段。为充分执行《巴厘行动计划》的商定成果，在多哈通过了若干决定。

11. 2013 年在多哈启动了对长期全球温度目标适当性的第一次审查进程, 首先举办了一个讲习班, 旨在更多地了解现有科学知识以及如何在审查过程使用这些知识。审查工作定于 2015 年完成。缔约方商定进一步界定审查范围并制订模式, 包括如何审议政府间气候变化专门委员会第五次评估报告等关键投入。

12. 缔约方大会的一个主要成果是就如何处理特别易受气候变化不利影响的发展中国家与气候变化影响相关的损失和破坏通过了一项决定。缔约方大会决定在其第十九届会议上设置机构安排, 如建立一个国际机制处理特别易受气候变化不利影响的发展中国家与气候变化影响相关的损失和破坏。

13. 多哈会议将长期财务工作方案延长了一年, 目的是向发达国家缔约方说明情况, 努力设法到 2020 年将气候融资规模扩大到每年 1 000 亿美元。缔约方大会还要求常设委员会通过提供专家投入支持工作方案的执行。

14. 缔约方大会决定将常设委员会改名为财务问题常设委员会, 通过了其经修订的组成和工作方式, 并核可了其 2013-2015 年工作方案。缔约方大会还赞赏地注意到 2012 年常设委员会关于其会议成果的报告及其关于公约财务机制业务实体指导意见的建议。

15. 缔约方大会核可了绿色气候基金理事会的协商一致决定, 选择大韩民国为绿色气候基金的东道国。缔约方大会要求绿色气候基金理事会和大韩民国快速完成主办绿色气候基金的法律和行政安排。预计该基金将于 2013 年下半年在大韩民国仁川开始工作, 并于 2014 年启动其活动。缔约方大会还要求常设委员会和绿色气候基金理事会在缔约方大会和绿色气候基金之间制定各项安排。第 3/CP.17 号决定和绿色气候基金管理文书中的相关规定被确认为确保基金接受缔约方大会问责并在其指导下运作的依据。缔约方大会应在其第十九届会议上为绿色气候基金提供初步指导。

16. 在多哈, 缔约方大会决定启动公约财务机制第五次审查, 并要求常设委员会进一步修正财务机制审查准则, 并提供最新准则草案供其审议和通过, 以期最后确定财务机制第五次审查, 供缔约方大会第二十届会议审议。

17. 作为缔约方大会给全球环境基金(全环基金)的指导意见的一部分, 缔约方大会要求全环基金:

(a) 为未列入《公约》附件一的缔约方(非附件一缔约方)编写双年度更新报告提供支助;

(b) 为非附件一缔约方编写此类报告提供技术支助资金;

(c) 考虑如何通过特别气候变化基金, 使不是最不发达国家缔约方的有关发展中国家缔约方能够开展国家适应计划进程的筹备活动。

18. 适应委员会已经启动工作，并向缔约方大会提交了一份报告。多哈会议批准了适应委员会的三年工作计划草案，并认可了其议事规则草案，向委员会提供了必要的指导，以便为执行《巴厘行动计划》做出重大贡献。

19. 重申需要在更广泛的可持续发展规划范围内处理适应规划的重要性，缔约方大会向全环基金提供了指导，使最不发达国家缔约方能够开展制订国家适应计划的活动，包括通过最不发达国家基金提供资金。应当对这方面的进展进行评估，由缔约方大会第二十届会议审议。

20. 技术执行委员会向多哈会议报告了其活动与业绩，包括与相关利益攸关方的协商，讨论如何促进有利环境和消除技术开发和转让障碍，并讨论技术路线图和行动计划。缔约方大会赞赏地注意到委员会关于为技术开发与转让提供有利环境和消除障碍的关键信息，并注意到委员会正在就这些问题以及技术路线图与技术需求评估开展进一步工作。

21. 在完成向发展中国家转让技术的机构安排取得重大进展，完成了气候技术中心东道方的甄选进程。多哈会议选定由联合国环境规划署(环境署)牵头的一组伙伴机构来主办气候技术中心，最初期限为五年，并设立了气候技术中心和网络咨询委员会，从而使《公约》规定的技术机制更接近于全面运作。

22. 缔约方大会通过了关于《公约》第6条的多哈工作方案，认识到教育、培训和技能发展对于所有缔约方实现长期可持续发展的重要性。缔约方大会还要求附属履行机构每年举办一次会期对话，就工作方案的执行工作交流经验和交换意见、最佳做法和经验教训。

23. 会议还认识到，目前正在接受支助的经济转型期国家需要进一步开展能力建设，特别是执行本国低碳发展战略。此外，会议认识到，一些经济转型期国家不仅是受援国，也开始把自己的能力建设专长、知识和经验教训转让给非附件一缔约方。

24. 公约缔约方大会通过一项决定，即通过年度进展监测流程促进性别均衡和改善妇女对代表团以及《公约》和《京都议定书》所设机构的参与，并决定在缔约方大会议程上将性别和气候变化问题增列为一个常设项目。

25. 巴林、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国向缔约方大会作出保证，这组缔约方在保证中阐明其目前为谋求经济多样化所采取的的行动和计划，如降低排放、适应气候变化的影响和各种应对措施，取得了共同效果。缔约方大会决定巩固这一保证，促使发展中国家缔约方做出其他减缓影响的保证。

D. 作为京都议定书缔约方会议的缔约方大会第八届会议的成果

26. 作为《京都议定书》缔约方会议的缔约方大会最重要的成果，是通过了《京都议定书多哈修正案》。多哈修正案重申《京都议定书》第二承诺期于2013年1

月 1 日开始，2020 年 12 月 31 日结束。根据多哈修正案，37 个国家(欧洲联盟所有成员国和澳大利亚、白俄罗斯、克罗地亚[注：克罗地亚在通过修正案时不是欧盟成员]、冰岛、哈萨克斯坦、列支敦士登、摩纳哥、挪威、瑞士和乌克兰)集体采用了具有法律约束力的减排目标，(与第一承诺期合计降排 5%相比)达到低于其 1990 年基线 18%的水平。此外，《京都议定书》第二承诺期规定的缔约方目标得到严格核算规则的支持。作为缔约方会议的缔约方大会商定了与报告有关的准则，以协助用《京都议定书》第二承诺期的量化排放限额和减排承诺计算每一个缔约方的分配数量。

27. 缔约方还同意最迟于 2014 年审查其减排承诺，以期提高各自的志向水平。通过多哈修正案确保为《京都议定书》第二承诺期提供有利条件，清洁发展机制将继续正常运作。作为该机制继续运作的一部分，缔约方大会决定准许参加第二承诺期的国家利用该机制。

28. 在多哈，包括澳大利亚、欧洲联盟、日本、列支敦士登、摩纳哥、挪威和瑞士在内的一些缔约方发表了政治宣言，载入关于京都议定书修正案的决定附件二，表示它们将不在京都议定书第二承诺期购买京都议定书第一承诺期分配的数量单位。

29. 适应基金理事会向作为京都议定书缔约方会议的缔约方大会提交了报告，其中注意到 14 个国家执行实体经核证可以直接利用适应基金的资源。缔约方大会决定在其第九届会议上审议加强该基金资源的可持续性、充足性和可预测性的手段，包括使基金收入来源多样化的潜力。

30. 作为京都议定书缔约方会议的缔约方大会还就适应基金的初步审查通过了一项决定。在这次初步审查中，缔约方大会决定将与国际复兴开发银行(世界银行)作为适应基金受托机构达成的临时机构安排延至 2015 年 6 月。缔约方大会还决定将适应基金理事会秘书处的临时机构安排延至 2014 年适应基金第二次审查完成之时。

31. 作为《京都议定书》缔约方会议的缔约方大会就清洁发展机制提供了进一步的指导意见。这种指导意见的议题包括一般性指导意见、机制的模式和程序审查、治理、基线和监测方法及额外贷款、与该机制有关的项目活动登记、核证减排的签发以及区域和次区域分配。

32. 与前几年一样，缔约方大会还就执行《京都议定书》第 6 条提供了指导意见，其中包括一般性指导意见、关于治理和联合执行工作资源的指导意见。

E. 结论和建议

33. 除其他外，大会不妨：

(a) 注意到秘书长转递的联合国气候变化框架公约执行秘书的报告；

(b) 注意到卡塔尔政府在 2012 年 11 月 26 日至 12 月 8 日主办的公约缔约方大会第十八届会议和作为京都议定书缔约方会议的缔约方大会第八届会议的成果；

(c) 敦促京都议定书所有缔约方批准京都议定书第二承诺期；

(d) 保证支持强化行动德班平台下的谈判进程，争取到 2015 年根据《联合国气候变化框架公约》缔结一项新的气候协定；

(e) 邀请执行秘书继续向大会报告缔约方大会的工作。

二. 关于 2012 年 12 月 22 日第 67/211 号决议执行情况和《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》执行情况的报告

A. 背景

34. 大会第 67/211 号决议回顾了联合国可持续发展大会题为“我们希望的将来”的成果文件(大会第 66/288 号文件)，持发大会在文件中强调指出，荒漠化、土地退化和干旱是全球性挑战，继续对所有国家特别是发展中国家的可持续发展构成严重威胁。大会在同一决议中重申决心在国家、区域和国际各级采取协调一致行动，监测全球范围的土地退化情况，并在干旱、半干旱和亚湿润干旱地区恢复退化的土地。在这方面，大会鼓励在制订 2015 年后发展议程时适当考虑到荒漠化、土地退化和干旱问题，并请秘书长向大会第六十八届会议提交一份关于该决议执行情况的报告。在联合国可持续发展大会之后召开的联合国防治荒漠化公约附属机构会议广泛讨论了持发大会成果中与这些事项有关的内容。

B. 科学和技术委员会第三次特别会议、联合国防治荒漠化公约第二次科学会议和公约执行情况审查委员会第十一次会议

35. 2013 年 4 月 9 日至 12 日，科学和技术委员会第三次特别会议和联合国防治荒漠化公约第二次科学会议在德国波恩举行。

36. 委员会第三次特别会议期间讨论的事项包括联合国防治荒漠化公约第三次科学会议的筹备情况以及在完善十年战略规划和框架(2008-2018 年)的战略目标 1、2 和 3 的影响指标方面的进展情况。委员会第三次特别会议注意到完善影响指标问题特设专家咨询小组所取得的进展，并提出了一系列评论意见，以进一步完善咨询小组的最后建议，提交科学和技术委员会第十一届会议审查。为协助公约执行情况审查委员会开展工作，科学和技术委员会第三次特别会议还第一次审查

和评估了受影响的缔约国在 2012-2013 年报告和审查周期提交的关于影响指标的科学资料。

37. 联合国防治荒漠化公约第二次科学会议的主题为“荒漠化经济评估、可持续土地管理以及干旱、半干旱和亚湿润干旱地区抗灾能力”。除公约缔约方代表以及联合国各组织、办事处和专门机构、政府间组织和民间社会组织的代表之外，还有 189 名科学家参加了第二次科学会议。会议涉及的问题包括：荒漠化、土地退化和干旱的经济和社会影响；处理旱地土地退化和旱灾问题的政策和做法的成本和效益；变化的推动因素与提高复原力以及地方、国家、区域和国际各级相关战略和政策。

38. 2013 年 4 月 15 日至 19 日，在举行 5 个区域执行附件的筹备会议之后在波恩举行了公约执行情况审查委员会第十一次会议。

39. 会议审查了与完善十年战略规划和框架的所有性能和影响指标有关的资料，以及执行公约所需资金流的有关资料，这些资料是缔约方和其他报告实体按照缔约方大会 2009 年通过的考绩审查和执行情况评估系统的规定提交的。公约执行情况审查委员会在其第十一次会议上还审查了最佳做法可获性的相关情况、加强与其他公约的关系以及总体报告进程。尽管提交的报告数量有限，数据的一致性和完整性也有一定的局限性，委员会第十一次会议通过对 18 项业绩指标进行趋势分析，成功评估了《公约》缔约方自 2008 年以来在实现战略的业务目标方面所取得的进展。

40. 公约执行情况审查委员会还审查了与战略目标相关的影响指标的资料，这是通过该战略以来的第一次。尽管存在数据缺口且缺乏可比性，但仍从受影响的缔约国获得了有关战略目标 1、2 和 3 的第一组基线数据。虽然数据的覆盖面不大，但能够开展子集分析，为今后如何进一步改进这一进程提供有益的启示。

41. 虽然委员会工作方案的重点主要放在评估《公约》的执行情况，但该工作方案还包括向缔约方通报其他重要事项和介绍最新情况，包括闭会期间工作组在协助缔约方大会对战略进行独立中期评价方面所取得的工作进展。缔约方将在委员会第十二次会议的筹备过程中和正式协商期间审议委员会最后报告所载各项建议，用于指导缔约方大会第十一届会议的决策过程。

C. 国家抗旱政策高级别会议

42. 公约秘书处、世界气象组织(气象组织)和联合国粮食及农业组织(粮农组织)与多个联合国实体、国际和区域组织和重点国家机构合作，于 2013 年 3 月 11 日至 15 日在日内瓦举办了一次关于国家抗旱政策的高级别会议。为与《公约》的主要目标(包括缓解旱灾、改善受影响人口的生计、提高受影响生态系统的生产力)保持一致，会议集中讨论如何实现以下目标：

(a) 采纳积极的缓解和规划措施、风险管理、公共宣传和资源管理，将之作为有效国家抗旱政策的关键要素纳入；

(b) 加强合作，改进国家、区域和全球观测网络和信息传递系统，以提高公众认识和改善旱灾防范；

(c) 将全面的政府和私营保险计划和财务战略纳入旱灾防范计划；

(d) 在妥善管理自然资源和采取措施提高民众抗灾能力的基础上，通过各个政府部门实施紧急救济安全网方案；

(e) 以切实有效和面向客户的方式协调各种抗旱方案和应对措施。

43. 会议还努力通过以下办法协助创建抗旱能力更强的社会：(a) 推广脆弱性和影响评估的标准办法；(b) 落实有效的干旱监测和预警系统；(c) 加强备灾和减灾措施；(d) 采取应急和救济措施以加强国家抗旱政策目标。为以协调一致的方式支持各国制定国家干旱管理政策，公约秘书处与联合国水机制十年能力发展方案、气象组织和粮农组织合作，发起了一项国家能力建设举措，以使各国掌握自行制定政策的能力。为推动制定国家干旱管理政策，秘书处制定了干旱问题宣传政策框架，作为协助各国推动制定国家干旱管理政策的一项工具。

44. 高级别会议通过了一项宣言，呼吁世界各国的各级政府制定国家干旱管理政策，作为建设抗旱能力强的社会的一项不可或缺的措施。会议得出结论认为，如果没有一项协调的国家抗旱政策，各国仍会以消极的危机管理模式应对旱灾。会议的成果还承认这个问题的紧迫性和干旱带来的严重后果，即人员死亡、粮食不安全、自然资源退化、对环境动植物的负面影响、贫穷和社会动荡，以及给多个部门包括农业、畜牧业、渔业、供水、工业、能源生产和旅游业造成的短期和长期经济损失。

D. 2013 年防治荒漠化和干旱世界日全球纪念活动

45. 2013 年防治荒漠化和干旱世界日的全球纪念活动是围绕干旱和水短缺这一主题组织的，纪念活动的口号是“不要让人类的未来干枯”，目的是结合 2015 年后的可持续发展议程和可持续发展目标，树立人们对旱地和旱地以外地区干旱和水短缺风险的认识，呼吁重视维持健康土壤，以此作为联合国可持续发展大会成果的一项后续行动。

46. 世界日的全球纪念活动是结合荒漠化和土地退化问题会议举行的，主题为“荒漠化：是否要关心？”会议由比利时根特大学与联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)和联合国大学水、环境与健康研究所等机构共同举办。公约执行秘书在这次活动中发言，呼吁在政策和基层各级采取行动，以做好准备减轻干旱的影响，并有效防治荒漠化和土地退化。他强调，必须提供援助以帮助地方社区

采用和推广可持续的土地管理做法。他敦促将一个不再出现土地退化世界的普遍愿望化为现实，在大会正在审议的可持续发展目标下设立一个具体目标。他还强调，必须通过落实高级别会议的成果来缓解旱灾，以更好地防范和管理与干旱有关的风险。

47. 在全球纪念活动上宣布了“土地维持生命奖”的3名获奖者。活动中还宣布了另一项“旱地卫士奖”表奖计划。“旱地卫士奖”计划表彰那些率先采用新方法或振兴传统方法恢复旱地生机的个人。2013年有14个国家加入该计划，其中厄立特里亚、匈牙利、肯尼亚、葡萄牙和泰国等5个国家宣布了本国的“旱地卫士”。

48. 秘书长在防治荒漠化和干旱世界日之际发表致辞，呼吁全球集体应对干旱，从危机管理转向防范和应对干旱。他表示，与救灾的代价相比，防范干旱的代价微不足道；干旱可以有效缓解；并呼吁全面执行高级别会议的成果。秘书长还呼吁通过避免和抵消土地退化，落实联合国可持续发展大会的成果，建立一个不再出现土地退化的世界。

E. 土地维持生命奖

49. 土地维持生命奖是公约缔约方大会第十届会议作为“昌原倡议”的一部分推出的，成为防治荒漠化和干旱世界日全球纪念活动的一个重要组成部分。土地维持生命奖是唯一专门着重表彰努力恢复退化土地、改善土壤天然健康和生产能力的组织和个人的全球奖项。它已成为一个实质性新平台，能够提高人们对于荒漠化和土地退化问题和解决方案的认识。在未来捐助者的支持下，该奖项有可能成为一个颇具声望的标志，表彰那些致力于在世界各地防治土地退化的人士，并为推广大有前景的可持续土地管理新战略提供手段。

50. 2013年收到多个组织和个人以联合国所有6种正式语文提交的137份申请，表明该奖项享有广泛的知名度。最后选定了16名半决赛参赛者，提交由发展、可持续土地管理和土壤科学领域的10名专家组成的评审团。2013年的获奖者为：(a) 印度非政府组织生态安全基金会，其工作改善了4 000多个村庄170万人的生计，并对国家环境政策产生了影响；(b) 在墨西哥中部Amanalco Valle Bravo盆地开展工作的墨西哥可持续林业民政委员会；(c) 在非洲萨赫勒地区普及由农民管理的自然再生林的世界宣明会澳大利亚分会。每年向获奖者颁发总额100 000美元奖金，用于进一步推广或扩展其获奖活动。6月17日，在世界日全球纪念活动期间公布了获奖者名单。颁奖仪式将在公约缔约方大会第十一届会议期间举行。

F. 联合国荒漠及防治荒漠化十年(2010–2020年)

51. 大会第62/195号决议宣布2010–2020年为联合国荒漠及防治荒漠化十年。大会第64/201号决议指定了该十年的执行实体，并请秘书长向大会第六十九届会议报告该十年的执行情况。现已成立一个有13个联合国机构和国际组织参加

的机构间任务小组，负责组织和协调与该十年有关的全球纪念活动。任务小组为制定和开展规划活动召开了 5 次会议。任务小组为 2012 年活动选定的主题是“绿色经济中的土地管理和利用”。2012 年 12 月，任务小组在多哈举行的联合国气候变化问题会议期间，与蒙古国政府、联合国防治荒漠化公约秘书处和其他合作伙伴合作主办了一场会外活动，主题是“减缓和适应草原气候变化的潜力”。秘书处还在第 5 个农业、景观和生计日组织了一次圆桌会议，主题为“旱地农业生态系统抗御气候变化的能力：在一个不再出现土地退化的世界改善粮食安全和生计”。本届会议的主要成果突出了旱地农业的不同层面以及对土地恢复的重视。

52. 任务小组主办的其他活动包括：2012 年 12 月，与波恩国际模拟联合国合作启动一个主题为“不再出现土地退化”的儿童和青少年在线活动，以提高人们对联合国可持续发展大会与防治荒漠化、土地退化和干旱有关的成果的认识。

53. 2013 年该十年纪念活动的主题力求强化 2013 年防治荒漠化和干旱世界日和国际水合作年传递的信息。在高级别会议期间，任务小组就这一主题组织了一次会外活动，启动了防治荒漠化和干旱世界日的活动。2013 年 4 月，任务小组在土耳其举行的联合国森林论坛第十届会议上组织了一次题为“干燥林：干旱、水短缺和全球发展议程”的会外活动。任务小组还在波恩举行的一次宣传 2013 年主题的会外宣传活动中参加了一场小组讨论会。

G. 联合国可持续发展大会的后续行动以及有关 2015 年后发展议程和可持续发展目标进程的审议工作

1. 可持续发展目标开放工作组对有关荒漠化、土地退化和干旱问题的审议

54. 为贯彻世界各国领导人在联合国可持续发展大会上的承诺，即努力建立一个不再出现土地退化的世界，并将该承诺纳入大会有关 2015 年后发展议程和可持续发展目标进程审议工作的主流，公约秘书处一直积极参与并支持为支助可持续发展目标开放工作组的政府间进程而设立的任务小组。荒漠化、土地退化和干旱问题以及粮食安全和营养、可持续农业以及水和环境卫生等主题是 2013 年 5 月 22 日至 24 日举行的开放工作组第三届会议要审议的首批实质性问题。工作组对荒漠化、土地退化和干旱问题的重视和及早审议表明，秘书处为了优先落实上述问题，并为了对持发大会做出的建立一个不再出现土地退化的世界的承诺切实采取后续行动而对国际社会进行的宣传和外联工作取得了成功。

55. 任务小组请秘书处牵头起草一份简明的简报，包括工作审查和促进可持续发展目标的建议等章节，并概述下一步行动的建议。

56. 执行秘书应邀与粮农组织、国际农业发展基金和世界粮食计划署的代表向工作组介绍了简报。执行秘书强调了贫穷与土地退化之间的联系，并强调有必要努力建立一个不再出现土地退化的世界，并提议将“民享、民治的可持续土地

利用”作为土地问题的一个总括和独立的可持续发展目标，具体目标是到 2030 年实现土地零净退化，到 2030 年实现森林零净退化，以及到 2020 年在所有易遭旱灾的国家落实干旱政策和备灾措施。

57. 旱地大使 Dennis Garrity 应邀在工作组发言。他在发言中强调，40%的退化土地都在贫穷高发地区，土地退化直接影响 15 亿人，对妇女和儿童的影响尤为严重。为了给实现土地零净退化率规定一个具体目标，他呼吁降低目前非退化土地的退化率，提高已退化土地的再生率。他介绍了尼日尔以社区为基础开展的土地再生方面的成功事例，强调有必要使全球目标与地方社区保持一致。

58. 在随后举行的互动讨论中，一些团体和会员国特别是 77 国集团、欧洲联盟、非洲联盟和最不发达国家集团明确表示支持审议关于建立一个不再出现土地退化的世界的可持续发展目标。联合主席在会后立即发表了审议情况摘要，肯定了粮食、土地和水以及能源、健康、生物多样性和气候变化之间密切相互依存的关系，并表明有必要消除土地退化的驱动因素，其中包括不可持续的农业和牲畜管理办法，以及采矿和工业污染。该摘要指出，遏制土地退化和加快土地恢复产生了共同效益，包括有助于可持续水管理，还重申致力于建立一个不再出现土地退化的世界。

2. 非洲联盟对联合国可持续发展大会关于荒漠化、土地退化和干旱问题成果的审议

59. 非洲联盟大会在亚的斯亚贝巴举行了会议，庆祝非洲统一组织(非统组织)/非洲联盟(非盟)成立五十周年。会上，布基纳法索代表团以公约非洲组主席身份提出一项与公约有关的议程项目。在非盟大会通过的相关决定中，各国国家元首和政府首脑邀请非洲各国政府将荒漠化、土地退化和干旱问题纳入其可持续发展政策的优先事项清单(非洲联盟大会第 479(XXI)号决定)。他们还敦促各国政府把荒漠化、土地退化和干旱问题最为 2015 年后发展议程辩论的核心议题，并拟订有关不再出现土地退化的可持续发展目标。非盟大会还赞扬即将卸任的执行秘书为推进公约目标作出杰出贡献。

3. 旨在贯彻联合国可持续发展大会关于荒漠化、土地退化和干旱方面成果的其他活动

60. 秘书处还积极参与并支持开展一些活动，以贯彻落实持发大会在荒漠化、土地退化和干旱问题上作出的承诺。

第四次旱地、沙漠和荒漠化问题国际会议

61. 2012 年 11 月 12 日至 15 日在以色列 Sede Boqer 举行了第四次旱地、沙漠和荒漠化问题国际会议，其中包括举办了一次主题为“实现土地零净退化目标”的会议。会议编写了一份成果报告，强调会议的结论和建议，内容包括：(a) 虽然在实践中必须在地方层面落实土地零净退化的目标，但为了实现该目标，必须在

自上而下的领导和支持下采取纵向整合办法；(b) 有必要在地方和景观层面建立试点项目，同时建立长期伙伴关系，以便通过联合国系统在全球范围内实现该目标；(c) 实现土地零净退化所面临的主要挑战之一是设立基线和指标以及在各级进行监测和核查。

首次全球土壤周

62. 2012年11月18日至22日，高级可持续性研究所和秘书处等伙伴在柏林举办了首次全球土壤周活动，秘书处参加并支持了上述活动。活动的主要成果是确认土壤为粮食、能源和水问题等各联系环节中的天然资本，而且必须在管理办法中对此予以考虑。其间还讨论了具体涉及土地和土壤的可持续发展目标的价值，特别指出有必要加强国别问责制和针对具体情况的目标和指标。与会者认为，在今后采取的措施中，首选方案是在《公约》中附带一套有关土地和土壤问题的可持续发展目标和一个议定书。

关于建立不再出现土地退化的世界和土地零净退化方面可持续发展目标的专家协商会议

63. 2013年6月26日和27日，大韩民国政府在秘书处的协助下在首尔举行了一次关于建立不再出现土地退化的世界和土地零净退化方面可持续发展目标的非正式专家协商会议。会议的目标是：(a) 就建立不再出现土地退化世界方面可持续发展目标的各种备选办法收集意见和建议，供大会谈判；(b) 就根据《公约》框架拟订和落实土地零净退化目标的各种备选办法收集意见和建议，以提出注重行动的具体目标，用以衡量建立不再出现土地退化世界的进展情况；(c) 说明设立特设工作组的理由和必要因素，该工作组将就根据《公约》框架建立不再出现土地退化的世界以及拟订并落实土地零净退化的目标进一步提供咨询意见和建议，包括就特设工作组的工作范围提出建议。

H. 伙伴关系

64. 秘书处还一直积极参与各项倡议和活动，与联合国其他实体进行协作和建立伙伴关系，以落实《公约》各项目标。

65. 秘书处参加了2012年10月在印度海得拉巴举行的生物多样性公约缔约方大会第十一届会议期间组织的里约公约展览馆这一里约公约联合举措。秘书处在该展览馆参加了生态系统恢复日活动。此次活动呼吁采取协调一致的长期努力，以便调动资源，推动为取得多重效益而开展的实地生态系统恢复活动，推动改善人类福祉和社会经济发展，同时大幅减少环境风险和自然资源匮乏。参与此次活动的14个伙伴确认，有必要加紧努力恢复和复原退化土地、生态系统和景观。

66. 秘书处还于2012年10月15日举办第6个土地日活动，其主题是“土地不再退化：实现2020年爱知生物多样性目标的应对措施”。此次活动重点关注生物

多样性和荒漠化之间的相互关系，以展示协同作用在实现爱知目标和土地不再退化方面的效益。

67. 秘书处还积极参加里约公约联合联络组。2013年1月22日，在波恩举行了小组第十二次会议，里约三公约执行秘书参加了此次会议。执行秘书在会议期间承诺努力设法改善三个秘书处之间的交流和协调，在国家一级产生更大影响，同时也认识到可用资源紧缺。各执行秘书同意进一步参与里约公约展览馆的组织工作，同时加大争取捐助方财政支助的工作力度。

68. 公约秘书处建立的其他伙伴关系包括，与国际原子能机构(原子能机构)签署一项协作利用核技术的协定，以加强对土壤流失的评估，并监测一段时间内的改善情况。公约缔约方可通过伙伴关系利用和参加原子能机构的技术合作项目，使用无害环境的示踪剂等放射性核素和稳定同位素技术来研究土壤流失，提高土地生产力，尽量减少干旱的影响。预计将在以下领域开展合作：交流和传播信息，参与相关科学网络和活动及联合教育和培训课程。

I. 意见和可供大会采取的行动

69. 考虑到联合国可持续发展大会关于荒漠化、土地退化和干旱问题的成果，如果国际社会不采取大胆行动，以可持续方式保护、恢复和管理土地和土壤，会员国将无法履行对适应和减缓气候变化、生物多样性养护、森林和千年发展目标的具体目标作出的承诺；也无法缓解农村贫穷和饥饿，无法确保长期粮食安全，也无法增强抗旱和克服缺水的能力，这一点日趋明显。在持发大会上，世界各国领导人商定在可持续发展框架内努力建立一个不再出现土地退化的世界。会员国必须认识到，管理农业系统的千百万人从赤贫者到商业化程度最高的生产者，构成地球上规模最大的自然资源管理群体。他们的决定以及世界上70亿消费者的决定将塑造未来全球粮食和营养安全，以及世界生态系统的健康。当前的挑战是如何利用一切可用工具支持作出更好的决定，以扭转土地退化趋势，努力建设一个不再出现土地退化的世界。在这方面，大会不妨确保其可持续发展目标开放工作组继续特别关注上述问题，以期将这些问题纳入2015年后发展议程。

三. 生物多样性公约执行秘书的报告

70. 大会在第67/212号决议中邀请生物多样性公约秘书处向大会第六十八届会议报告公约和爱知生物多样性目标的执行进展情况，包括在执行进程中遇到的困难。本报告就是响应该项邀请提出的。

A. 生物多样性公约缔约方大会第十一届会议的成果

71. 自上次向大会提交报告后，公约缔约方大会第十一届会议于2012年10月8日至19日在印度海得拉巴举行，会议期间通过33项决定。

72. 公约缔约方大会讨论的重要问题包括能力建设和向缔约方提供财政支助，以实现爱知生物多样性目标。在为执行工作提供经费问题上取得一些突破。与会者采用 2006 至 2010 年期间的基线，商定到 2015 年将提供给发展中国家用于执行《生物多样性战略计划》的与生物多样性有关的国际资金增加一倍。缔约方大会还确定了到 2015 年的各项目标，使更多的国家将生物多样性纳入本国发展计划，以及编写促进生物多样性的国家财政计划。各方商定同期大幅增加国内保护生物多样性支出。公约缔约方大会第十二届会议将审查上述目标和这方面取得的进展。一些发展中国家首次承诺为执行公约在核心摊款以外提供更多的资金。会议推出了《海得拉巴生物多样性行动呼吁》，印度政府初步认捐 5 000 万美元。该方案将接受各国政府和各组织的认捐，以支持《战略计划》。全球环境基金首次获得满足发展中国家执行公约需求所需的财政资源摊款。

73. 会议还作出一些决定，通过推动执行国家生物多样性计划的能力建设支持缔约方。其中包括采取措施加强各国之间的技术和科学合作。此外，缔约方大会还创办了国家生物多样性战略和行动计划论坛，提供了易于获取和有针对性的信息。

74. 海洋和沿海生物多样性也是缔约方大会关注的重点领域。在说明具有生态或生物重要性的海域方面取得实质性进展，缔约方大会决定将第一阶段工作转交联合国大会，供其不限成员名额非正式特设工作组审议，以便研究有关国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用问题。缔约方大会还就各项新措施做出决定，以便将生物多样性纳入与海洋和沿海基础设施和其他开发项目相关联的环境影响评估。公约缔约方还呼吁对船舶和其他来源水下噪音对海洋和沿海生物多样性造成的潜在不利影响进行更多的研究，并强调人们日益关切海洋废弃物造成的不利影响。缔约方大会还确认气候变化对珊瑚礁的影响构成越来越大的挑战；缔约方同意应对这一挑战需要大量投资。还有代表呼吁渔业管理机构在解决渔业对生物多样性影响方面发挥更有力的作用。

75. 缔约方还就《生物多样性公约关于获取遗传资源以及公正公平分享利用遗传资源所产生惠益的名古屋议定书》（名古屋议定书）生效筹备工作提出指导意见，并商定有必要在公约缔约方大会第十二届会议之前举行名古屋议定书不限成员名额特设政府间委员会第三次会议。

76. 缔约方大会还就涉及土著和地方社区的《公约》第 8(j) 条、包括就保护区、支持实现爱知目标 15 的措施和气候变化与生物多样性通过决定，呼吁加强生物多样性公约和联合国气候变化倡议之间的协作，包括将生物多样性保障措施纳入降低发展中国家森林砍伐和退化所致排放的工作；以及森林养护和可持续管理与增加发展中国家森林碳储量(降排+)的作用。

77. 缔约方大会还欢迎设立生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台，并请该平台协助评估爱知生物多样性目标的落实情况。

78. 会上还举办了有城市和地方当局参加的并行首脑会议。与会者通过了关于国家以下各级政府、城市和其他地方当局促进生物多样性的《海得拉巴宣言》，支持各省市开展落实《生物多样性战略计划》的工作，并呼吁各级政府加强协调。

B. 作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议的成果

79. 作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议于 2012 年 10 月 1 日至 5 日在海得拉巴举行，会上缔约方大会通过了 16 项决定，包括关于推进社会经济因素所涉问题、改性活生物体风险评估和风险管理及能力建设的决定。其中具有重要意义的决定是设立一个特设技术专家组，负责提高由改性活生物体对生物多样性的影响产生的社会经济因素的概念清晰度，特别是生物多样性对土著和地方社区的价值。会议还责成该专家组举办在线讨论小组会和区域在线实时会议，以统筹安排关于社会经济因素的观点、信息和经验交流。缔约方大会还赞扬在制定改性活生物体风险评估指导原则方面取得的进展，鼓励各国政府和有关组织在风险评估的实际案例中检验这一指导原则。缔约方大会还决定延长不限成员名额在线论坛的任务期限，并成立一个新的风险评估和风险管理特设技术专家组，负责推动构建和着重开展指导原则各项准则的检验进程和分析工作。缔约方大会通过了新的《有效执行卡塔赫纳议定书的框架和行动计划》，以取代经订正的《有效执行卡塔赫纳议定书能力建设行动计划》，并授权开展能力建设活动，包括举办区域和次区域培训讲习班和制定支持缔约方的在线培训单元。

C. 生物多样性公约缔约方大会第十一次会议和作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议的后续行动

80. 秘书处为贯彻执行公约缔约方大会第十一次会议和作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议所作决定而开展的重大活动和举措说明如下。

1. 名古屋议定书

81. 公约缔约方大会促请秘书处开展能力建设和提高认识活动，以支持早日批准《名古屋议定书》，为贯彻执行该决定，秘书处编写了有针对性的宣传材料，并为国会议员、决策者和其他利益攸关方举办了几次区域和次区域能力建设讲习班和有针对性的情况通报会。2013 年 4 月，秘书长致函所有缔约国元首和(或)政府首脑，敦促早日批准《名古屋议定书》，以使该议定书得以生效，并敦促国际社会启动执行阶段。截至 2013 年 6 月 21 日，公约 18 个缔约方交存了批准书或加入书，它们是阿尔巴尼亚、博茨瓦纳、科摩罗、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、印度、约旦、老挝人民民主共和国、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、巴拿马、卢旺达、塞舌尔、南非和阿拉伯叙利亚共和国。为使《议定书》及时生效，

以便在 2014 年 10 月由大韩民国主办的公约缔约方大会第十二次会议上同时举办作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第一次会议，第五十份文书必须在 2014 年 7 月 7 日前交存。

82. 为了解决未决问题，确定获取和惠益分享数据库的试点阶段、制定《名古屋议定书》能力建设和发展战略框架以及促进遵守议定书和处理不合规案件的合作程序和体制机制，秘书处在缔约方大会之后进行了广泛的在线咨询，探讨建立全球性多边惠益分享机制的需要和办法，目前正在汇总各方意见，定于 2013 年 9 月 17 日至 19 日在蒙特利尔举行专家会议进行审议。秘书处还在试办获取和惠益分享数据库，为《议定书》的生效进行准备。秘书处于 2013 年 6 月 3 日至 5 日在蒙特利尔举办了一次专家会议，以制定能力建设和发展战略框架草案，支持有效执行《名古屋议定书》。

2. 名古屋-吉隆坡补充议定书

83. 秘书处还对作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会会议就《卡塔赫纳生物安全议定书关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书》的签署、批准和加入情况所作的决定采取了后续行动。截至 2013 年 6 月 21 日，《卡塔赫纳议定书》的 14 个缔约方交存了其批准、核准，接受或加入《补充议定书》的文书，它们是阿尔巴尼亚、保加利亚、捷克共和国、爱尔兰、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、墨西哥、蒙古、挪威、西班牙、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国和欧洲联盟。《补充议定书》将在第四十份批准、接受、核准或加入书交存之日后第 90 天生效。

D. 执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》和实现爱知生物多样性目标的进展情况，包括执行进程中遇到的困难

84. 按照大会第 67/212 号决议的请求对落实该战略计划和爱知生物多样性目标方面迄今取得的进展情况摘要评估如下。全面评估报告目前正在编写之中，并将载入 2014 年第四季度发行的《全球生物多样性展望》第四版。

85. 公约缔约方大会第十次会议通过的《2011-2020 年生物多样性战略计划》是一个全球性框架，其长期构想是“到 2050 年评价、保护、恢复及合理利用生物多样性，继续提供生态系统服务，维护地球健康并为所有人提供重要惠益。”其短期目标是到 2020 年采取行动，制止生物多样性损失，并确保生态系统复原力，以促进人类福祉和消除贫穷。该战略计划包括 20 个限时商定目标。这些目标主要旨在通过《国家生物多样性战略》和《行动计划》以及各国的目标得到执行，执行情况概述如下(目标全文见 www.cbd.int/doc/strategic-plan/2011-2020/Aichi-Targets-EN.pdf)：

目标 1. 民意调查显示，在开展多次评估的几个国家中，对生物多样性的认识和理解程度有所提高。对生物多样性的价值以及可为保护和可持续利用生

生物多样性采取的措施的认识逐渐稳步提高。将民意调查扩大到更多的国家并制定适当基线是一个重大挑战。

目标 2. 一些国家正在取得显著进展，力求将生物多样性纳入本国战略、规划和会计流程。这些努力得到世界银行领导的生态系统服务财富核算与估值伙伴关系以及联合国统计委员会领导的绿色核算工作的支持。

目标 3. 在处理不利于生物多样性的补贴和调整奖励办法方面取得了一些进展，已在各部门实施广泛的奖励方案，包括生态系统服务付费、免税或减税计划、支持商业化和市场开发，包括认证以及有机农业和生物多样性银行等具体经济活动的补贴保险。这个问题将在公约缔约方大会第十二次会议上进一步讨论。

目标 4. 虽然缔约方、各组织和私营部门采取了若干举措，但目前阶段没有足够的数据对整体进展情况进行评估。联合国可持续发展大会通过的可持续消费和生产模式方案的 10 年框架将进一步推动实现这一目标。

目标 5. 总体森林砍伐率不断下降。然而，总体森林砍伐率的下降不足以实现到 2020 年将森林丧失率减半的目标。许多淡水和红树林等沿海生态系统继续退化，造成生物多样性丧失。

目标 6. 取得了进展，与十年前不可持续的水平相比，一些地区的总体海洋鱼类捕获量大幅下降，不过，过度捕捞仍在许多地区发生。

目标 7. 取得了重大进展，目前已开展多项举措提高农业、水产养殖业和林业系统的可持续性，并制定了国家农业、水产养殖业和林业产品认证计划。然而，虽然很显然促进资源可持续管理的工作力度不断加大，但目前仍没有足够的数据对该目标所有内容的进展情况进行全面评估。

目标 8. 取得了进展，一些国家减少了养分流失并针对许多污染物制定了条例。在国际协定和公约框架内也开展了工作，以控制某些种类的化学污染物及其流动、不过，这些举措并未覆盖全部污染物。

目标 9. 缔约方和其他利益攸关方采取了各种行动，包括对已经确定的入侵物种所采取的控制和铲除方案。越来越多的国家也制定了方案，用于在外来入侵物种进入本国领土前对其进行鉴别。不过，如要实现这一目标还必须大幅扩大此类行动。

目标 10. 目前为实现这一目标所采取的行动包括：减少污染、减少过度开发和采伐做法，这些行动往往能够显示积极的效果。然而，根据在编写本报告之时所掌握的信息，不可能对实现这一目标的进展情况进行全面评估。

目标 11. 保护区的扩大以及各国目前通过的国家目标表明, 保护 17%陆地的目标可以实现。保护 10%领水的目标也可以实现。但需要做出大量的额外努力, 才能在国家管辖范围内外的开放海洋和深海区实现这些目标。

目标 12. 总体而言, 虽然为防治物种灭绝正在采取行动并取得积极效果, 但如果要实现爱知目标 12 仍须大幅扩大这些行动。最新评估显示, 在已被评估的 70 000 多个物种中, 30%的物种仍濒临灭绝, 其中 4 000 个物种极度濒危。

目标 13. 目前评估表明, 培植物种、养殖物种及其近缘野生物种和其他具有社会经济意义的重要物种的遗传多样性仍不断下降。不过, 虽然在非原产地作物养护方面取得重大进展, 但原产地养护方面的进展幅度较小, 需要加大遗传多样性养护的工作力度。

目标 14. 自 2005 年印发《千年生态系统评估》以来, 许多国家都加大了维持生态系统服务的工作力度, 但根据现有数据, 仍难以对生态系统服务的整体情况进行评估。生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台目前正在考虑着手对生物多样性和生态系统服务状况进行一次重大评估。

目标 15. 在实现目标 15 方面取得了一些进展。人们日趋认识到生态系统复原力是缔约方的重要政策目标。缔约方大会第十一次会议的决定和采取协调一致行动的“海德拉巴呼吁”为恢复生态系统提供了更大的动力。

目标 16. 实现目标 16 的进展情况见上文第 81 和 82 段。

目标 17. 90%以上的缔约方都制定了《国家生物多样性战略》和《行动计划》, 更多的国家正在根据现行《战略计划》更新和调整其战略和行动计划。不过, 要实现这个目标, 各方必须通过并更新《国家生物多样性战略》和《行动计划》, 将之作为政策工具, 包括资源调集战略和国家目标监测系统。

目标 18. 在实现目标 18 方面取得稳步进展, 包括通过了保护遗传资源相关传统知识的《名古屋议定书》, 在《公约》框架内着手制定关于可持续利用生物多样性的传统办法的行动计划, 并在国家一级提高了对社区保护区的认识和支持。

目标 19. 要取得重大进展就必须加强对生物多样性数据和观察的投资。科学、技术和工艺咨询附属机构第十七次会议将探讨实现爱知生物多样性目标的科学和技术需求。公约缔约方大会第十二次会议将采取措施, 进一步促进各方之间的技术和科学合作。在生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台范畴内开展的工作也有助于实现这一目标。

目标 20. 《公约》缔约方大会认识到, 有必要为执行《战略计划》大幅增加财政资源, 因此在其第十一次会议上处理了财政资源问题。会议商定到 2015

年将国际资金增加一倍，有关这项突破的详尽报告见上文第 72 段。公约缔约方大会第十二次会议将进一步讨论资源调集战略，包括调集国内资源的目标。

在落实《战略计划》和爱知生物多样性目标方面所面临的挑战

86. 各方特别是发展中国家在落实《战略计划》和爱知生物多样性目标方面所面临的重大挑战包括：需要提高能力，还要有人力、技术和财政资源。为了应对这些挑战，秘书处在日本生物多样性基金的支持下，组织了能力建设讲习班，以支持各国更新《国家生物多样性战略》和《行动计划》，编写国家报告并执行多项工作方案。与联合国基金和方案以及专门机构结成合作伙伴关系也有助于推动这些努力。所有国家都需要有政府和社会各部门的积极参与。必须对实现爱知目标的进展情况及时监测，以确保各国按部就班地集体和单独实现各项目标。国际社会和联合国系统通过将生物多样性纳入 2015 年后发展议程和可持续发展目标的主流而提供的支持，对于创造和维持落实《战略计划》和爱知目标所需的发展势头至关重要。

E. 联合国可持续发展大会后续行动：联合国生物多样性十年、2015 年后发展议程和可持续发展目标的各个进程

87. 联合国可持续发展大会的成果文件欢迎联合国生物多样性十年，将之作为促进所有利益攸关方参与生物多样性养护和可持续利用的一个重要框架，作为会议成果的后续行动，秘书处推动开展了一系列活动。其中的重要活动包括 2013 年 5 月 22 日举行的生物多样性国际日纪念活动。该国际日在可持续发展目标开放工作组第三次会议期间在联合国总部举办了一次小组讨论会，以突出生物多样性和生态系统在确保水安全和可持续发展方面的重要作用。推出了一份题为“水安全自然解决方案”的出版物(可查阅 www.cbd.int/idb/2013/booklet/)，其中突出表明了生物多样性和生态系统在确保水质、水供应和水可用性方面所发挥的作用，秘书长和联合国水机制主席传递的信息得到广泛传播。还在超过 51 个国家举办了国家纪念活动，以提高人们对生物多样性与水的联系的认识，17 个以上的国际组织和联合国组织也举办了国际日纪念活动。

88. 秘书处还积极推动工作组发起的筹备工作，以支持会员国在可持续发展目标开放工作组进行的审议工作，以便将生物多样性纳入 2015 年后发展议程和可持续发展目标审议工作的主流。

89. 2013 年 1 月 25 日举行了里约公约联合联络小组第十二次会议，会议审议了各里约公约秘书处加强相互合作的措施，特别是通过里约公约展览馆、里约公约日历和性别平等主流化联合活动以及 2015 年后发展议程开展的合作措施。生物多样性公约秘书处还与全球环境基金结成伙伴关系，以执行一个试点项目，在国家和国家以下一级与若干特定国家一起开展各里约公约之间的联合活动。

F. 建议

90. 除其他外，大会第六十八届会议不妨：

(a) 强调生物多样性公约缔约方大会第十一次会议和作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议成果后续行动和执行工作的重要性；

(b) 吁请所有缔约方执行《战略计划》和爱知生物多样性目标；

(c) 邀请所有缔约方和联合国相关部门、专门机构、基金、方案和区域委员会为实现 2011-2020 年联合国生物多样性十年的目标做出贡献；

(d) 吁请尚未批准或加入《生物多样性公约》的所有国家批准或加入该公约；

(e) 吁请尚未批准或加入《名古屋议定书》的所有公约缔约方批准或加入该议定书；

(f) 吁请尚未批准或加入《卡塔赫纳生物安全议定书》及其《关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书》的所有公约缔约方批准或加入这两项议定书。